

# 資源とごみの分け方・出し方

How to separate and put out garbage and recyclables. 资源和垃圾分别方法和丢弃方法 자원과 쓰레기의 나누는 방법과 내는 방법  
令和7年4月からプラスチックは台東区全域回収となります。

★燃やすごみ、燃やさないごみ、プラスチックは各建物ごとに収集です。資源は集積所または指定の施設・店舗での回収です。  
★収集日の当日、朝8時までに決められた場所にお出しください。

## 燃やすごみ

Burnable Garbage  
可燃垃圾  
태우는 쓰레기

月・木 曜日  
Monday and Thursday  
星期一和星期四  
월요일과 목요일

透明または半透明の袋に入れてお出しください。

- ★生ごみは、水をよく切ってからお出しください。(液体・液状のものは収集できません)
- ★木の枝などは、50cm以下に切って、ひもで束ねてください。
- ★竹串など先が鋭く刺さりやすいものは、紙に包んで「キケン」と表記してください。
- ★紙おむつについての排泄物はトイレに流してください。

### 生ごみ

Kitchen garbage  
含有水分的垃圾 肉은 쓰레기



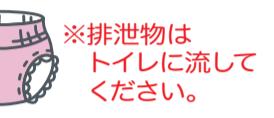
### ちり紙類

Papers  
碎纸类 휴지류



### 紙おむつ

Disposable diaper  
纸尿布 종이 기저귀



### 木くず

Branches and woods  
木屑 나무 쓰레기



### 革製品(家庭用)

Leather goods  
皮革制品 가죽 제품



### 竹串等

Sharp objects  
尖刺物品 찔리기 쉬운 물건



### ゴム製品

Rubber goods  
橡胶制品 고무 제품



## プラスチック

Plastic 塑料 플라스틱

土 曜日  
Saturday  
星期六 토요일

汚れがついているものは、  
水で洗いでからお出しください。

透明または半透明の袋に入れてお出しください。

プラスチックを排出する際は、ごみストッカー  
の外に出してください。ストッカー内にあるもの  
は回収できません。



## 対象となるプラスチック

Target Plastic  
目标塑料  
대상 플라스틱

マークが付いているもの

- マークが付いていないが、商品そのものがすべてプラスチックでできているもの
- ・水で洗いで、においや汚れが落ちないものなどは「燃やすごみ」としてお出しください。
- ・いちばん長い部分が30cmを超えるものは「粗大ごみ」としてお出しください。

### パック類

Packs  
包装 팩류



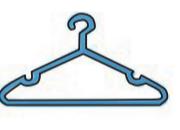
### ボトル類

Bottles  
瓶子 보틀류



### プラスチックハンガー

Plastic hanger  
盒塑膠衣架  
플라스틱 행거



### 袋類

Bags  
袋子 봉투류



### 発泡スチロール

Styrofoam cushioning material  
发泡塑料 缓冲材料  
발포스티로폼 완충재



## スプレー缶・カセットボンベライター

Spray can, Gas cartridge, Lighter  
喷雾器罐, 煤气罐, 打火机  
스프레이캔, 가스 카트리지, 라이터



### その他 プラスチック製品

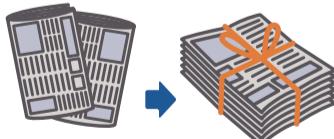
### Other Plastic Products

其他塑料製品  
기타 플라스틱 제품



## 新聞

Newspapers  
报纸 신문



ひもで束ねてください。  
新聞に折り込まれた広告。  
チラシも一緒にお出しください。

ダイレクトメール・新聞に  
折り込まれていなかった  
広告やチラシ→雑誌・雑がみ

## 雑誌・雑がみ

Magazines, miscellaneous recyclable paper  
杂志、零散纸张 잡지·폐지

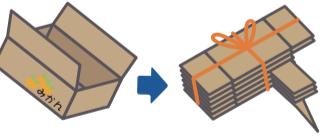


雑誌などの冊子類…ひもで束ねて  
ください。  
紙箱などの雑がみ類…紙袋に入れて  
お出しください。

メモなどの小さな紙片は  
封筒にいれ、一緒にお出し  
ください。紙箱は必ず切り  
開いて平らにしてください。

## ダンボール

Corrugated cardboards  
瓦楞纸板 골판지



折りたたみ、ひもで束ねて  
お出しください。

ロウ引きダンボール(内側  
が濃い色のもの、または触  
るとロウが付くもの)  
→燃やすごみ

## 資源

Recyclables to be placed  
at the collection point  
发往仓库的物资  
집적소에서 모으고 있는 자원

土 曜日  
Saturday  
星期六 토요일

### 紙パック

Paper cartons 纸盒 종이 패



酒類やジュースなどで  
内側がアルミコーティング  
されているもの→燃やすごみ

### びん

Bottles 瓶



製品が入っていたびん、  
油などが付着して汚れが  
落ちないびん→燃やすごみ

### かん

Cans 缶



スプレー缶・カセットボンベ・  
汚れが落ちないかん→燃やすごみ

### ペットボトル

PET bottles 塑料瓶 패트병



③つぶせるものは  
つぶす



## 区では収集できないもの

Garbage that cannot be collected  
区里不能收集的物品  
구에서는 수거할 수 없는 것

### ●有害性、危険性、引火性のあるもの、薬品類

ガスボンベ類、石油類(ガソリン・灯油・軽油・塗料・シンナーなど)、  
工業薬品、花火、印刷用インク、マッチ、ボタン電池、小型充電式電池、  
自動車・電動自転車のバッテリー、モバイルバッテリーなど

専門の業者に依頼してください。ご不明の場合は台東清掃事務所にお問合せください。

## マイクロビーズ、羽毛、シュレッダー屑 の出し方について！

How to dispose of Micro beads, Feather, and Shredded paper

- 30cm以上のクッションや布団の素材として使用されていた場合は、解体せずに、粗大ごみとしてお申込のうえ処分して下さい。
- 燃やすごみで出せる小さな物は袋に入れて密閉し、「羽毛」「マイクロビーズ」「シュレッダー」と目立つ位置に大きく表記して出して下さい。

上記の収集時における飛散事故が多発しています!事故防止にご協力ください!